

## L'interrogation au DISCOURS INDIRECT

Quand on met une **QUESTION** au discours indirect, certains changements ont lieu dans les expressions interrogatives. Le tableau suivant présente les principaux changements:

Changements:	Exemples:
1. Est-ce que ➔ <b>si</b> (dans le discours indirect, <i>si</i> a le sens de <i>whether</i> )	Il m'a demandé: <<Est-ce que Robert travaille ce soir?>> Il m'a demandé si Robert travaillait ce soir-là.
2. Qu'est-ce que ➔ <b>ce que</b>	Il m'a demandé: <<Qu'est-ce que Robert fait?>> Il m'a demandé ce que Robert faisait.
3. Qu'est-ce qui ➔ <b>ce qui</b>	Il m'a demandé: <<Qu'est-ce qui fait ce bruit?>> Il m'a demandé ce qui faisait ce bruit.

## Les Expressions de temps qui changent au discours indirect au passé

### Discours direct:

aujourd'hui  
demain  
après-demain  
hier  
avant-hier  
ce soir  
ce matin  
ce jour  
cette semaine  
cette année  
la semaine (l'année) prochaine  
la semaine (l'année) dernière  
en ce moment (maintenant)  
ici

### Discours indirect au passé:

ce jour-là  
le lendemain  
le surlendemain  
la veille  
l'avant-veille  
ce soir-là  
ce matin-là  
ce jour-là  
cette semaine-là  
cette année-là  
la semaine (l'année) suivante  
la semaine (l'année) précédente  
à ce moment-là  
là

### Exemples:

1. Il lui a demandé: <<Parlerez-vous de Michel Foucault aujourd'hui?>>  
Il lui a demandé s'il parlerait de Michel Foucault ce jour-là.  
(NB: Si on est toujours "aujourd'hui" "aujourd'hui" ne change pas--Logique!!!)

2. Elle lui a demandé: <<Allez-vous en ville demain?>>  
Elle lui a demandé s'il allait en ville le lendemain.
  
3. Nous leur avons dit: <<Elle est arrivée hier par le train de 2 heures.>>  
Nous leur avons dit qu'elle était arrivée la veille par le train de 2 heures.
  
4. L'agent de voyage a demandé: <<Irez-vous à la Martinique l'année prochaine, Madame?>>  
L'agent de voyage a demandé si elle irait à la Martinique l'année suivante.

**Pronoms personnels et adjectifs possessifs:**

Les pronoms personnels et les adjectifs possessifs changent d'après le sens de la phrase:

J'ai dit à Jean-Louis: <<Ton père t'a téléphoné.>>

J'ai dit à Jean-Louis que son père lui avait téléphoné.

Ils m'ont demandé: <<Est-ce que votre femme et vous, vous nous accompagnerez à Versailles?>>

Ils m'ont demandé si ma femme et moi, nous les accompagnerions à Versailles.

**Répétition de que:**

Si vous enchaînez plusieurs phrases au discours indirect, il faut répéter le **que** du discours indirect ainsi que les autres mots tels que **si, ce que, ce qui, quel, etc..:**

Denise m'a avoué qu'elle aimait beaucoup Julien, qu'elle serait heureuse de l'épouser, mais qu'elle ne comprenait pas pourquoi il hésitait à se déclarer et elle se demandait même si celui-ci ne sortait pas avec une de ses amies, ce qui la rendrait furieuse.

**Les verbes introductifs du discours indirect:**

Voici une liste de quelques verbes que vous pouvez employer à la place de **dire** pour **préciser la manière** dont les personnes citées ont parlé:

affirmer	hurler
ajouter	indiquer
assurer	insister
avertir	jurer
avouer	lancer
chuchoter	murmurer
conseiller (de)	nier
constater	prévenir
crier	reconnaître
déclarer	riposter
demander	s'écrier
expliquer	souffler
garantir	suggérer